Zeitschrift: Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic

grischun

Herausgeber: Lehrpersonen Graubünden

Band: 19 (1959-1960)

Heft: 2

Rubrik: Kurse und Weiterbildung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

und gelegentlichem Schuldienst in einer Unterländer-Gemeinde während der schulfreien Zeit in Graubünden ist durchgehend und ausschließlich am bündnerischen Wohnort steuerpflichtig. In diesem Fall soll der bündnerische Lehrer unter keinen Umständen am vorübergehenden außerkantonalen Arbeitsort vorbehaltlos Steuern bezahlen und kategorisch verlangen, daß sich die außerkantonale Fiskalbehörde bezüglich der Steuerpflicht zuerst mit uns auseinandersetzt. Zahlt der Lehrer am vorübergehenden Arbeitsort vorbehaltlos Steuern und erfahren wir das erst nach Ablauf des beteffenden Kalenderjahres, so riskiert er, den zusätzlichen Erwerb doppelt zu versteuern, wenn nämlich der außerkantonale Fiskus, gestützt auf die vorbehaltlose Steuerzahlung am vorübergehenden Arbeitsort, die Verwirkungseinrede erhebt. Wir sind nicht in der Lage, in solchen Fällen auf den bündnerischen Steueranspruch zu verzichten, und können den Steuerpflichtigen lediglich auf die Möglichkeit der Doppelbesteuerungsbeschwerde an die Staatsrechtliche Abteilung des Bundesgerichtes verweisen.

2. Steuerpflicht im interkommunalen Verhältnis

Für das innerbündnerische Verhältnis ist die Rekurspraxis des Kleinen Rates maßgebend. Es findet eine Steuerteilung zwischen der bündnerischen Wohnsitzgemeinde und dem bündnerischen Arbeitsort statt, wenn der Pflichtige nicht täglich an den Wohnort zurückkehrt.

Mit vorzüglicher Hochachtung Steuerverwaltung des Kantons Graubünden, Rechtsdienst

Ferien für die Familie

Die Schweizerische Gemeinnützige Gesellschaft gibt schon seit über 20 Jahren einen Ferienwohnungskatalog heraus. Die Ausgabe 1960, sie enthält zirka 4500 Adressen von Vermietern aus der ganzen Schweiz, ist soeben erschienen und kann zum Preise von Fr. 2.— (exkl. Bezugskosten) bei der Ferienwohnungsvermittlung in Zug, Baarerstraße 46, Telefon (042) 4 18 34, oder bei der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft, Brandschenkestraße 36, Zürich 1, bezogen werden. Der Katalog ist auch bei allen größeren Schweizerischen Verkehrsbüros sowie bei den Reise- und Auskunftsbüros der Schweizerischen Bundesbahnen erhältlich. Zur Vermeidung von Nachnahmegebühren empfiehlt es sich, den Betrag von Fr. 2.10 (inkl. Bezugskosten) in Briefmarken beizulegen oder ihn auf Postcheckkonto VII 11 430, Ferienwohnungsvermittlung, Zug, einzuzahlen. - Kataloge vorhergehender Jahre sind nicht mehr gültig. Dem Inhaber des Katalogs wird unentgeltlich mitgeteilt, welche Wohnungen frei sind. Da die Nachfrage nach Ferienwohnungen für die Monate Juli und August sehr groß ist, sollten diejenigen, die es können, vor- oder nachher in die Ferien gehen. Auch von der zweiten August-Woche an sind wieder Wohnungen frei. In der Vor- und Nachsaison sind die Mietzinse billiger.

Kurse und Weiterbildung

Studientagung für Hilfsschulwesen

Donnerstag, den 25. Februar 1960, in Fribourg, Hilfsschule, Rue du Père Girard, Zimmer 30, I. Stock links. 14.20 bis 18 Uhr Referate und Demonstrationen: «Grundlagen des ganzheitlichen Rechenunterrichts» — «Anfangsunterricht im Rechnen nach Kern unter Verwendung des Rechenkastens» — «Les nombres en couleurs. Nouveau procédé de calcul par la méthode active» — «Der Sandkasten in der Hilfsschule» — «Das mongoloide Kind im schulpflichtigen Alter». — Aussprache. — Eintritt Fr. 5.—.

Kasperli-Kurs auf dem Herzberg bei Aarau

Vom 4. bis 9. April 1960 veranstaltet der Schweizerische Arbeitskreis für Kasperlispiel seinen elften Kasperli-Kurs im Volksbildungsheim Herzberg bei Aarau. Kindergärtnerinnen, Lehrer und Lehrerinnen, Seminaristen und Heimleiter, Hausfrauen, überhaupt alle Freunde Kasperlis sind eingeladen. Leitung des Kurses: H. M. Denneborg. Thema:

das Märchen Der gestiefelte Kater. Hierzu wird jeder Teilnehmer die Figuren und den Text erarbeiten. Der Kurs wird in zwei Gruppen, für Anfänger und für Fortgeschrittene, durchgeführt. Es ist ratsam, sich möglichst bald anzumelden. Anmeldungen sind zu richten an: Silvia Gut, Lehrerin, Ipsach bei Biel, Telefon (032) 2 94 80.

Das Werkseminar der Kunstgewerbeschule Zürich

Ziel des Werkseminars ist die handwerkliche und gestalterische Weiterbildung für Leute

aus erzieherischen Berufen.

Lehrplan: Zeichnen, Übungen mit verschiedenen Materialien, Holzarbeiten, textile Techniken, Übungen mit wertlosem Material, Kasperli, Puppen, Marionetten, Stofftiere, Tonarbeiten, Metallarbeiten. Auf allen Gebieten wird besonderer Wert gelegt auf handwerklich einwandfreie Bearbeitung der Werkstoffe.

Aufnahmebedingungen: Mindestalter 20 Jahre. Abgeschlossene Berufsbildung oder

Mittelschulbildung. Interesse für handwerklich-pädagogische Tätigkeit.

Kursdauer: Im Minimum zwei Semester (diese müssen nicht zusammenhängend besucht werden).

Schulbeginn: Sommersemester: Ende April, Wintersemester: Mitte Oktober.

Unterrichtszeit: 8 bis 12 und 13 bis 17 Uhr; Samstag frei.

Anmeldung: Anmeldungen und Anfragen sind zu richten an das Werkseminar der Kunstgewerbeschule Zürich, Breitensteinstraße 19a, Zürich 10/37, Telefon 44 76 00, Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 und 13 bis 17 Uhr (Sprechstunden auf vorherige telefonische Anmeldung). — Anmeldetermine: Sommersemester: bis 15. Februar; Wintersemester: bis 31. August.

The Experiment in International Living,

eine internationale Institution mit Vertretungen in mehr als 20 Ländern, will einen aktiven Beitrag zur internationalen Verständigung leisten. Es bietet jungen Leuten Gelegenheit, während eines mehrwöchigen Auslandaufenthaltes als Gast einer Familie die Sitten und Gewohnheiten ihres Gastlandes nicht nur kennen, sondern auch verstehen zu lernen.

Wer macht mit und wird «Experimenter»? Junge Schweizer und Schweizerinnen vom 17./18. Altersjahr an, von aufgeschlossener Wesensart und mit Freude an allem Neuen und Unvorhergesehenen. Die Teilnahmegebühren umfassen die Reisespesen, den Auslandaufenthalt mit Ausnahme der freien Tage und die Versicherung.

Auskunft und Anmeldeformulare: Kanzlei des Schweizerischen Schulrates, ETH, Zimmer 28c, Leonhardstraße 33, Zürich 6; Sekretariat: The Experiment in International

Living, Wiesengrund, Thalwil ZH, Telefon (051) 98 54 97.

Reiseprogramm 1960: USA, Mexiko, England, Dänemark, Israel.

Buchbesprechungen

Sgrafits

Von Andri Peer. Rätoromanische Gedichte mit deutscher Übertragung von Urs Oberlin. Rascher-Verlag, Zürich 1959.

Romanische Werke werden wohl nur selten in andere Sprachen übersetzt. Es sei dies, daß den Aussagen der romanischen Schriftsteller bereits genügend gleichwertige Werke in deutscher Sprache gegenüberstehen, oder daß niemand da ist, der gewillt oder in der Lage wäre, die Übersetzungsarbeit auf sich zu nehmen.

Umso mehr ist es zu begrüßen, wenn ein deutscher Dichter die Mühen und Schwierigkeiten einer Übertragung nicht scheut, wie dies Urs Oberlin getan hat. Und es war sicher kein leichtes Unterfangen, Peer zu übersetzen. Seine Dichtung ist ja nicht einmal den Romanen ohne weiteres zugänglich. Peer ist kein Reimer, jedoch ein Dichter. «Was diese Gedichte auszeichnet, ist nicht die alte Reimfreude und der glatte Fluß der Verse, sondern die kühne Wortwahl, das prägnante Bild und die Dichte der Aussage.»